**cười ha hả** đg 哈哈笑: Thằng bé khoái chí cười ha hà. 小孩得意地哈哈大笑。

cười hênh hếch đg 傻笑

cười hì hì đg 干笑

cười khà đg 嘿嘿笑

cười khan đg 干笑

cười khanh khách đg 咯咯笑

cười khẩy đg 讪 笑, 嗤 笑: nhếch mép cười khẩy 噘嘴讪笑

**cười khì** đg 憨笑: Thẳng bé đứng bên cười khì. 男孩在旁边憨笑。

cười khúc khích đg 窃笑

cười lả lớt đg 媚笑,淫笑

cười lăn lộn đg 捧腹大笑

cười lắng đg 浪笑

cười mát đg 噘嘴笑 (表示蔑视)

cười miếng chi đg[方] 微笑

cười mơn đg 奸笑

cười mũi đg 讥笑,嗤笑

cười nắc nẻ đg[口] 捧腹大笑

cười nẻ ruột[口] 笑断肠

cười ngặt nghẽo 笑得前仰后合

cười ngất đg 笑杀,笑煞

cười ngây ngô đg 傻笑

cười nhao đg 嘲笑

cười nhạt đg 冷笑

cười nhoẻn miệng đg 佯笑

cười ninh đg 谄笑

cười nôn ruột [口] 笑破肚皮

cười nụ đơ 微笑,笑吟吟

cười nửa miệng đg 隐笑,笑不露齿

cười ổ 硅 哄堂大笑

cười phá đg 放声大笑

cười ra nước mắt 笑出眼泪

cười rô dơ 哄堂大笑

cười ruồi=cười nhat

cười sằng sặc đg 笑得透不过气来

cười tếch toác đg 大笑

cười thầm đg 暗笑, 窃笑, 偷笑

cười tình đg 媚笑

cười toe toét dg 嘻嘻哈哈

cười trừ đg 遮羞地笑, 支吾地笑

cười tủm đơ 微微笑

cười tủm tỉm đg 笑盈盈

cười vang đg 哈哈大笑

cười vỡ bung[口] 笑破肚皮

cười xoà đg 和解地笑

curði dg ①騎(在背或肩上): curði ngựa ra trân 骑马上阵②[口]骑,坐(自行车、摩托 车等带鞍的交通工具): curði xe máy đi

làm 骑摩托车去上班

**cuỗi cổ** đg[口] 骑在脖子上,欺压: cường hào cưỡi cổ dân thường 豪强欺压平民

cưỡi đầu cưỡi cổ[口] 压迫欺凌

cưỡi hạc chầu trời 驾鹤返瑶池

cưỡi hổ 骑虎难下

cưỡi mây đạp gió 腾云驾雾

cuối ngựa xem hoa 走马观花

cưỡi trên lưng cop 骑虎难下

cưỡi trên lưng hổ=cưỡi trên lưng cop

cưỡi rồng 乘龙快婿

**cưới** đg ①娶: cưới vợ 娶妻②结婚: lễ cưới 婚礼.

cuới chạy tang dg[旧] 拔亲(指乘新丧而提前娶亲)

**curới cheo** dg[D] 举办婚礼: Nhà nghèo không dám tính việc cưới cheo. 家里穷不敢想那 结婚之事。

cưới gả đg 嫁娶

**curới hỏi** đg 举办婚礼: lo việc cưới hỏi 操心 婚办之事

**cưới xin** đg 举办婚礼: Lấy nhau có cưới xin hẳn hoi. 结婚举办了像样的婚礼。

**cuờm**<sub>1</sub> d ①小珠子: chuốt hạt cườm óng ánh 闪亮的串珠② [植] 薏苡

cườm<sub>2</sub> d[方] 手腕; 脚踝

**cuòm**<sub>3</sub> dg 打磨; 抛光: kĩ thuật cườm vòng vàng 金项圈的抛光技术